

РЕШЕНИЕ № 59/2006 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 2 юни 2006 година

за изменение на приложение IX (Финансови услуги) на Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение IX към Споразумението беше изменено с Решение № 33/2006 на Съвместния комитет на ЕИП от 10 март 2006 г.¹
- (2) Директива 2005/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2005 г. относно презастраховането и за изменение на Директиви 73/239/ЕИО, 92/49/ЕИО на Съвета, както и на Директиви 98/78/ЕО, и 2002/83/ЕО² трябва да бъдат включени в Споразумението,

РЕШИ:

Член I

Приложение IX към Споразумението се изменя както следва:

1. След точка 7а (Директива 92/49/ЕИО на Съвета) се добавят следните точки:

- 7б **32005 L 0068:** Директива 2005/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2005 г. относно презастраховането и за изменение на Директиви 73/239/ЕИО, 92/49/ЕИО на Съвета, както и на Директиви 98/78/ЕО, и 2002/83/ЕО (ОВ L 323, 9.12.2005 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на Директивата се тълкуват със следната преработка:

В приложение I се добавя следното:

„- случая с Княжество Лихтенщайн: „Aktiengesellschaft”, “Europaeische Aktiengesellschaft (Societas Europaea)”, „Genossenschaft”;
- случая с Кралство Норвегия: aksjeselskaper”, “allmennaksjeselskaper”, „gjensidige selskaper”;
- случая с Република Исландия: „hlutafelag”, “gagnkvaem feloeg”.”

¹ ОВ L 147, 1.6.2006 г., стр. 50.

² ОВ L 323, 9.12.2005 г., стр. 1.

2. Следното тире се добавя в точки 2 (Първа директива 73/239/ЕИО на Съвета), 7а (Директива 92/49/ЕИО на Съвета), 11 (Директива 2002/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и 12в (Директива 98/78/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„-- **32005 L 0068**: Директива 2005/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2005 г. (ОВ L 323, 9.12.2005 г., стр. 1)”

Член 2

Текстовете на Директива 2005/29/ЕО на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 3 юни 2006 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 2 юни 2006 година.

За Съвместния комитет за ЕИП:

Председател

R. WRIGHT

* Няма посочени конституционни изисквания.